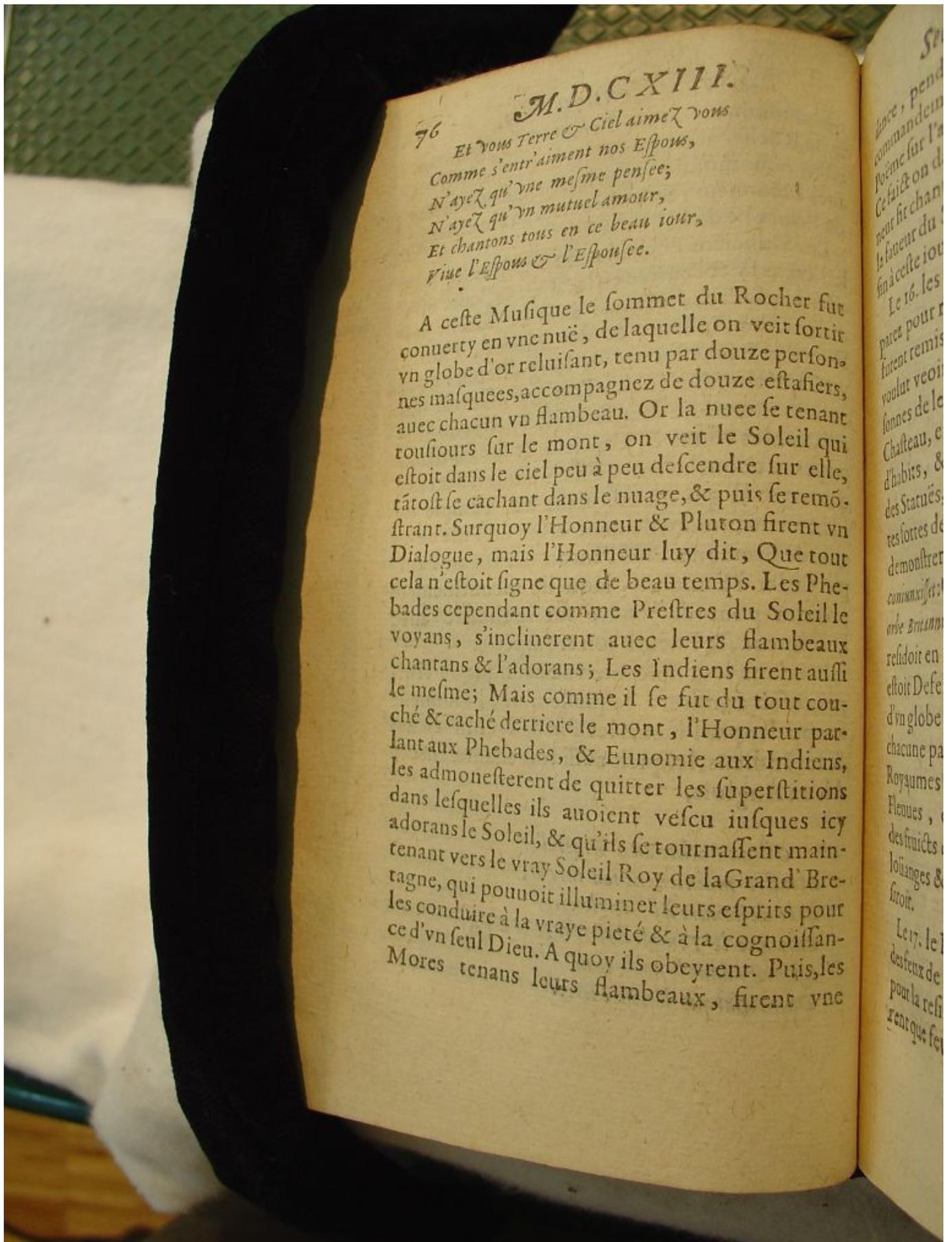


1613_076.jpg



1613_077.jpg

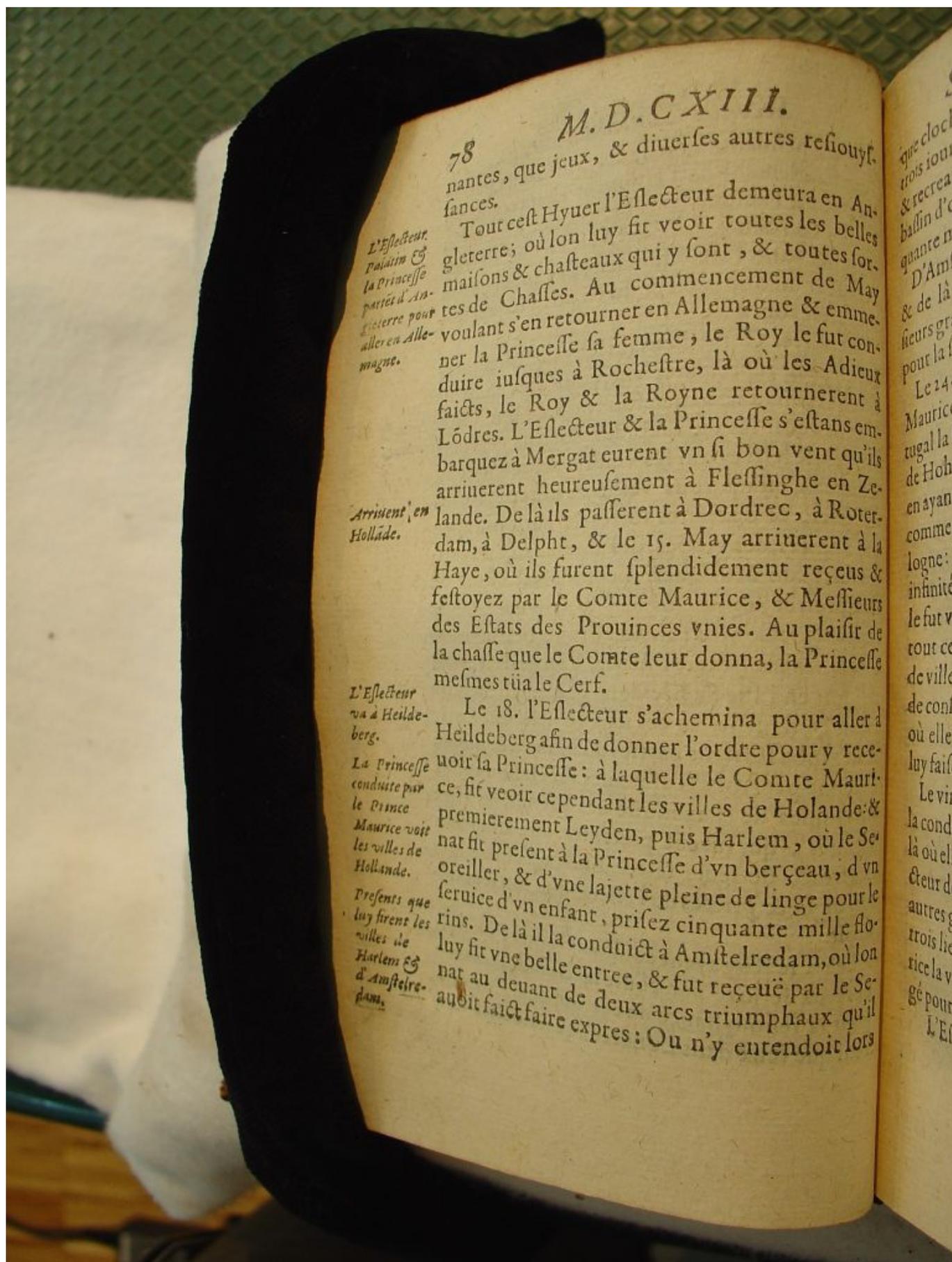
Seconde Continuation. 77

dance, pendant laquelle les Musiciens par le commandement de l'Honneur chanterent vn Poëme sur l'amour & la beauté des Espousez. Ce faict on dança vn Balet: Apres lequel l'Honneur fit chanter aux Musiciens des louanges en la faueur du Sommeil & du Repos, lequel mit fin à ceste iournee.

Le 16. les Comediens du Roy s'estoient preparez pour représenter vne comedie, mais ils furent remis à vne autrefois; pource que sa M. ^{Jeux, & M^o} voulut veoir les Jeux moraux de trois cëts personnes de lettres qui les vindrēt représenter au Chasteau, estans tous vestus de diuerses sortes d'habits, & de toutes sortes de nations, avec des Statuës, des globes, des animaux, & de toutes sortes de Musiques. Leur subject estoit de demonstret, *Quod Religio orbem terrarum Angliæ conuincisset*: Contre l'ancien Prouerbe, *Diuisus ab orbis Britannus*: Et que l'Alitie, Vierge de Verité, residoit en l'Isle de Bretagne de laquelle le Roy estoit Defenseur. En ces ieux vn Atlas fit sortir d'vn globe les trois parties du monde, cōduites chacune par trois Muses: avec les Habitans des Royaumes de chacune de ces parties, & leurs Fleues, qui furent presenter aux Espousez des fruiçts de leurs terres. Bref ce n'estoiet que louanges & prieres de Felicité que lon leur desiroit.

Le 17. le Roy ayant commandé que l'on feist des feux de joye par toute la Grand' Bretagne pour la resiouissance de ces nopçes: Ce ne furent que feux dans Londres, que cloches son-

1613_078.jpg



78 M.D.CXIII.

nantes, que jeux, & diuerſes autres reſiouyſſances.

*L'Electeur
Palatin &
la Princeſſe
partirent d'An-
leterre pour
aller en Alle-
magne.*

Tout ceſt Hyuer l'Electeur demeura en Angleterre; où lon luy fit veoir toutes les belles maiſons & chateaux qui y ſont, & toutes ſortes de Challes. Au commencement de May voulant ſ'en retourner en Allemagne & emmener la Princeſſe ſa femme, le Roy le fut conduire iuſques à Rocheftre, là où les Adieux faiçts, le Roy & la Royne retournerent à Lódres. L'Electeur & la Princeſſe ſ'eſtans embarquez à Mergat eurent vn ſi bon vent qu'ils arriuerent heureuſement à Fleſſinghe en Zelande. De là ils paſſerent à Dordrec, à Rotterdam, à Delph, & le 15. May arriuerent à la Haye, où ils furent ſplendidement reçeus & feſtoyez par le Comte Maurice, & Meſſieurs des Eſtats des Prouinces vnies. Au plaiſir de la challe que le Comte leur donna, la Princeſſe meſmes tua le Cerf.

*Arriuent en
Hollade.*

*L'Electeur
va à Heilde-
berg.*

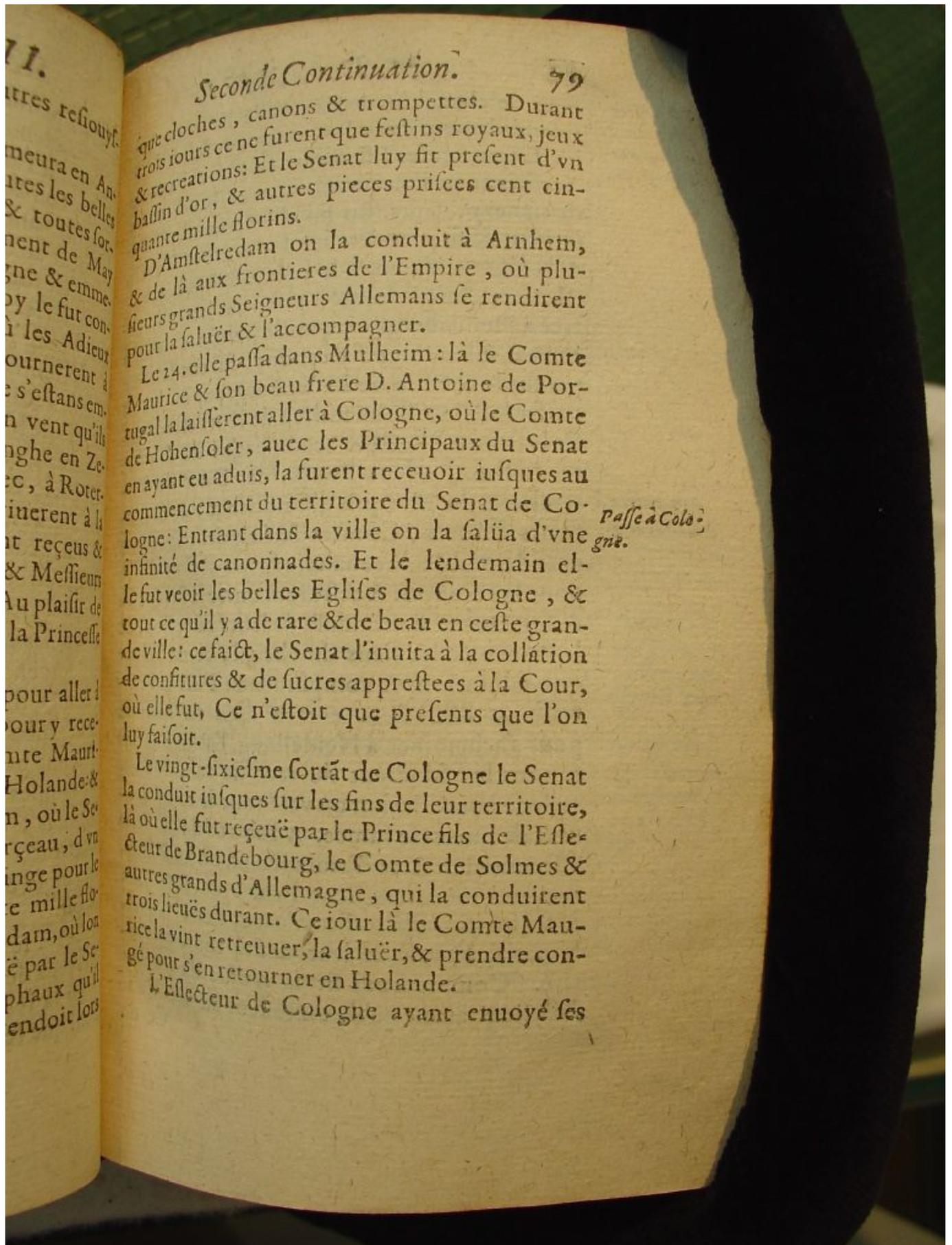
*La Princeſſe
conduite par
le Prince
Maurice voit
les villes de
Hollande.*

*Preſents que
luy firent les
villes de
Harlem &
d'Amſte-
dam.*

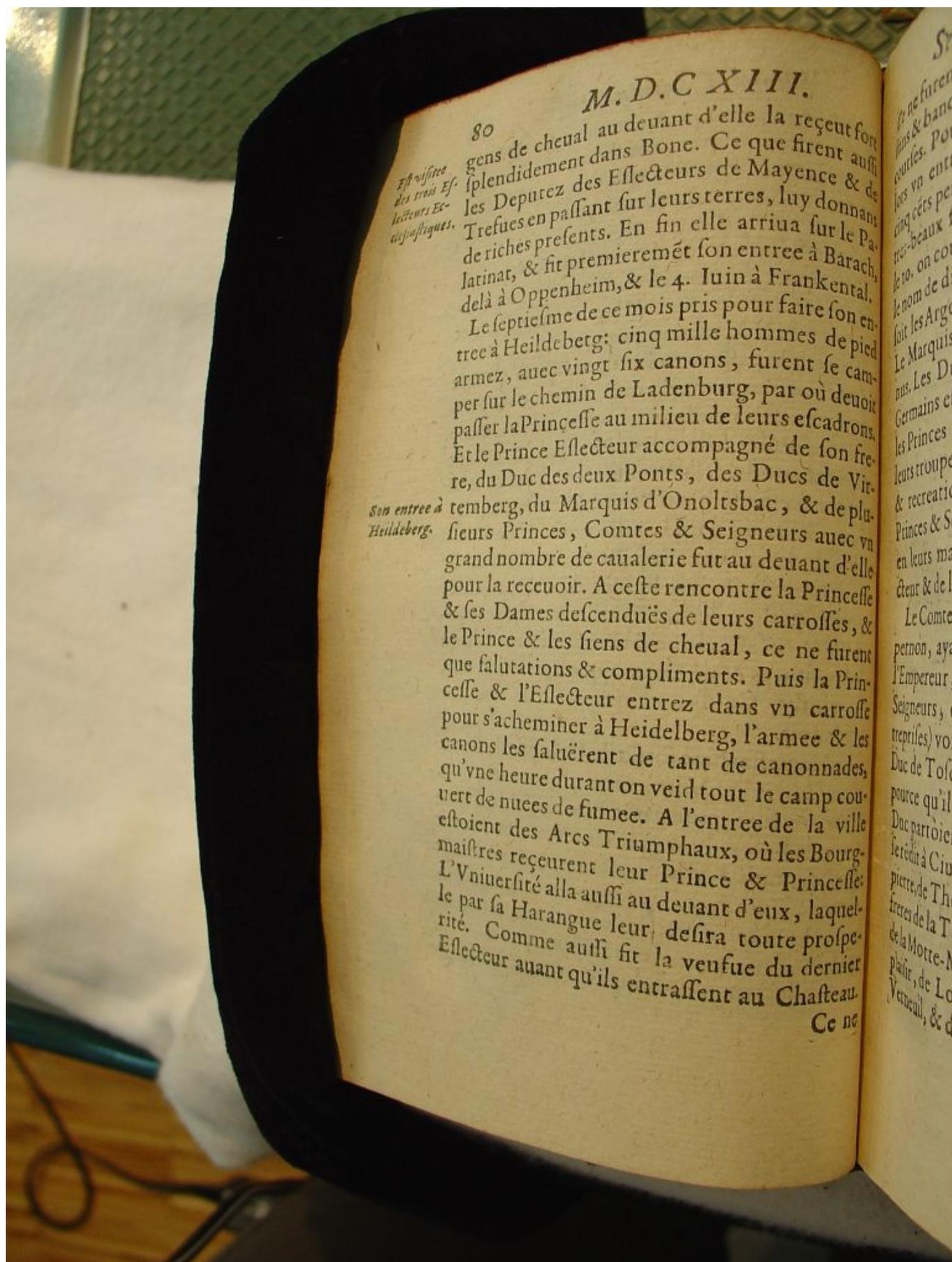
Le 18. l'Electeur ſ'achemina pour aller à Heildeberg afin de donner l'ordre pour y recevoir ſa Princeſſe: à laquelle le Comte Maurice, fit veoir cependant les villes de Hollande: & premierement Leyden, puis Harlem, où le Senat fit preſent à la Princeſſe d'vn berceau, d'vn oreiller, & d'vne lajette pleine de linge pour le ſeruire d'vn enfant, priſez cinquante mille florins. De là il la conduiçt à Amſtelredam, où lon luy fit vne belle entree, & fut reçeuë par le Senat au deuant de deux arcs triumphaux qu'il auoit faiçt faire expres: Ou n'y entendoit lors

S
que cloch
trois jour
& recreat
ballin d'o
quante m
D'Amſ
& de là
ſieurs gra
pour la fa
Le 24.
Maurice
tugal la l
de Hobe
en ayant
comme
logne: l
infinité
le fut ve
tout ce
de ville
de confi
où elle
luy faiç
Le vin
la condu
là où ell
cteur de
autres g
trois lie
rice la vi
gé pour
L'El

1613_079.jpg



1613_080.jpg



*Est vifiree
des trois Es-
lecteurs Ec-
clesiastiques.*

80

M. D. C. XIII.

gens de cheual au deuant d'elle la reçeut fort
splendidement dans Bone. Ce que firent aussi
les Deputez des Eslecteurs de Mayence & de
Trefues en passant sur leurs terres, luy donnant
de riches presents. En fin elle arriua sur le Pa-
latinat, & fit premieremēt son entree à Barach,
delà à Oppenheim, & le 4. Iuin à Frankental.

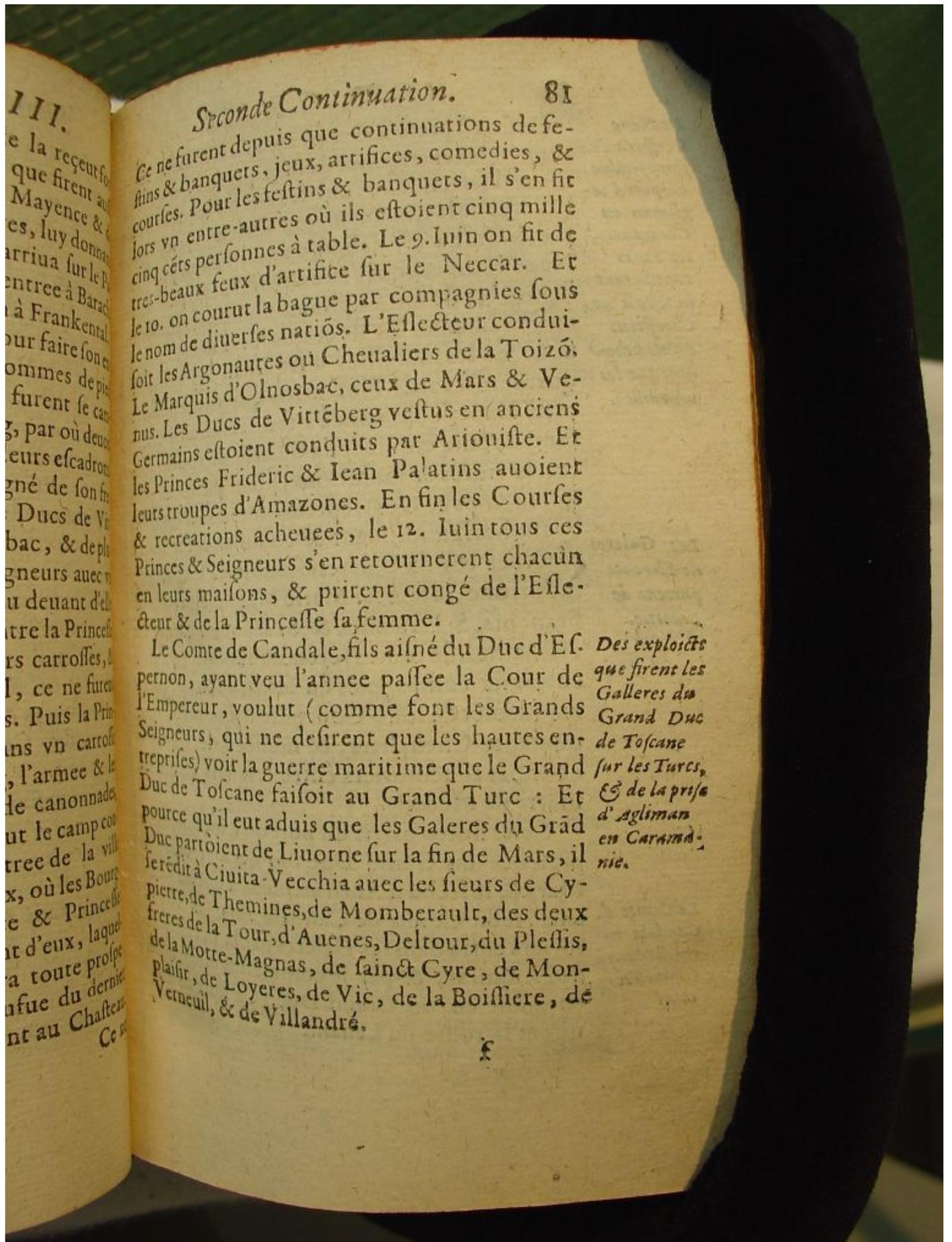
Le septiesme de ce mois pris pour faire son en-
tree à Heildeberg: cinq mille hommes de pied
armez, avec vingt six canons, furent se cam-
per sur le chemin de Ladenburg, par où deuoit
passer la Princesse au milieu de leurs escadrons.
Et le Prince Eslecteur accompagné de son frere,
du Duc des deux Ponts, des Ducs de Vir-

*Son entree à
Heildeberg.*

temberg, du Marquis d'Onoltsbac, & de plu-
sieurs Princes, Comtes & Seigneurs avec vn
grand nombre de caualerie fut au deuant d'elle
pour la recevoir. A ceste rencontre la Princesse
& ses Dames descendues de leurs carrosses, &
le Prince & les siens de cheual, ce ne furent
que salutations & compliments. Puis la Prin-
cesse & l'Eslecteur entrez dans vn carrosse
pour s'acheminer à Heidelberg, l'armee & les
canons les saluerent de tant de canonnades,
qu'une heure durant on veid tout le camp cou-
vert de nuces de fumee. A l'entree de la ville
estoit des Arcs Triumphaux, où les Bourg-
maistres reçeut leur Prince & Princesse.
L'Vniuersité alla aussi au deuant d'eux, laquel-
le par sa Harangue leur desira toute prosperi-
té. Comme aussi fit la veufue du dernier
Eslecteur auant qu'ils entrassent au Chasteau.

Ce ne

1613_081.jpg



Seconde Continuation. 81

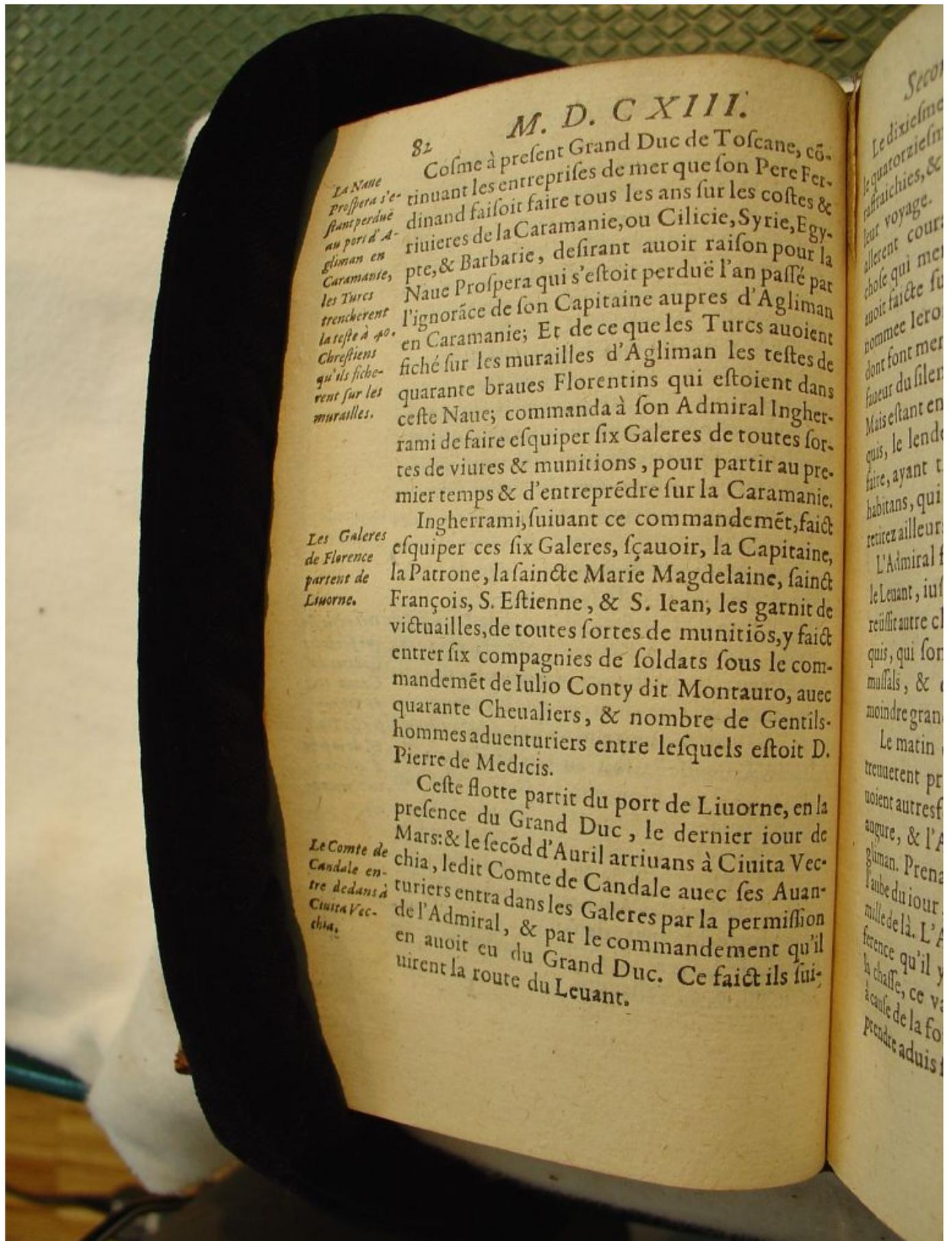
Ce ne furent depuis que continuations de festins & banquets, jeux, artifices, comedies, & courses. Pour les festins & banquets, il s'en fit lors vn entre-autres où ils estoient cinq mille cinq cets personnes à table. Le 9. Iuin on fit de tres-beaux feux d'artifice sur le Neccar. Et le 10. on courut la bague par compagnies sous le nom de diuerses natiôs. L'Esleeteur conduisoit les Argonautes ou Cheualiers de la Toizô. Le Marquis d'Olnosbac, ceux de Mars & Venus. Les Ducs de Vittéberg vestus en anciens Germains estoient conduits par Ariouiste. Et les Princes Frideric & Iean Palatins auoient leurs troupes d'Amazones. En fin les Courses & recreations acheuees, le 12. Iuin tous ces Princes & Seigneurs s'en retournerent chacun en leurs maisons, & prirent congé de l'Esleeteur & de la Princesse sa femme.

Le Comte de Candale, fils aîné du Duc d'Espernon, ayant veu l'annee pascée la Cour de l'Empereur, voulut (comme font les Grands Seigneurs, qui ne desirent que les hautes entreprises) voir la guerre maritime que le Grand Duc de Toscane faisoit au Grand Turc : Et pour ce qu'il eut aduis que les Galeres du Grand Duc partoient de Liurorne sur la fin de Mars, il se redit à Ciuita Vecchia avec les sieurs de Cypierre, de Themines, de Momberault, des deux freres de la Tour, d'Auenes, Deltour, du Plessis, de la Motte-Magnas, de saint Cyre, de Monplaisir, de Loyeres, de Vic, de la Boissiere, de Verneuil, & de Villandrô.

Des exploits que firent les Galeres du Grand Duc de Toscane sur les Turcs, & de la prise d'Agliman en Carabanie.

£

1613_082.jpg



M. D. C. XIII.

82

*La Naue
Prospera s'e-
stant perduë
au port d'A-
gliman en
Caramanie,
les Turcs
trencherent
la teste à 40.
Chrestiens
qu'ils fiche-
rent sur les
murailles.*

Cosme à present Grand Duc de Toscane, cõ-
tinuant les entreprises de mer que son Pere Fer-
dinand faisoit faire tous les ans sur les costes &
riuieres de la Caramanie, ou Cilicie, Syrie, Egy-
pte, & Barbarie, desirant auoir raison pour la
Naue Prospera qui s'estoit perduë l'an passé par
l'ignorâce de son Capitaine aupres d'Agliman
en Caramanie; Et de ce que les Turcs auoient
fiché sur les murailles d'Agliman les testes de
quarante braues Florentins qui estoient dans
ceste Naue; commanda à son Admiral Ingher-
rami de faire esquiper six Galeres de toutes sor-
tes de viures & munitions, pour partir au pre-
mier temps & d'entreprẽdre sur la Caramanie.

*Les Galeres
de Florence
partent de
Liuorne.*

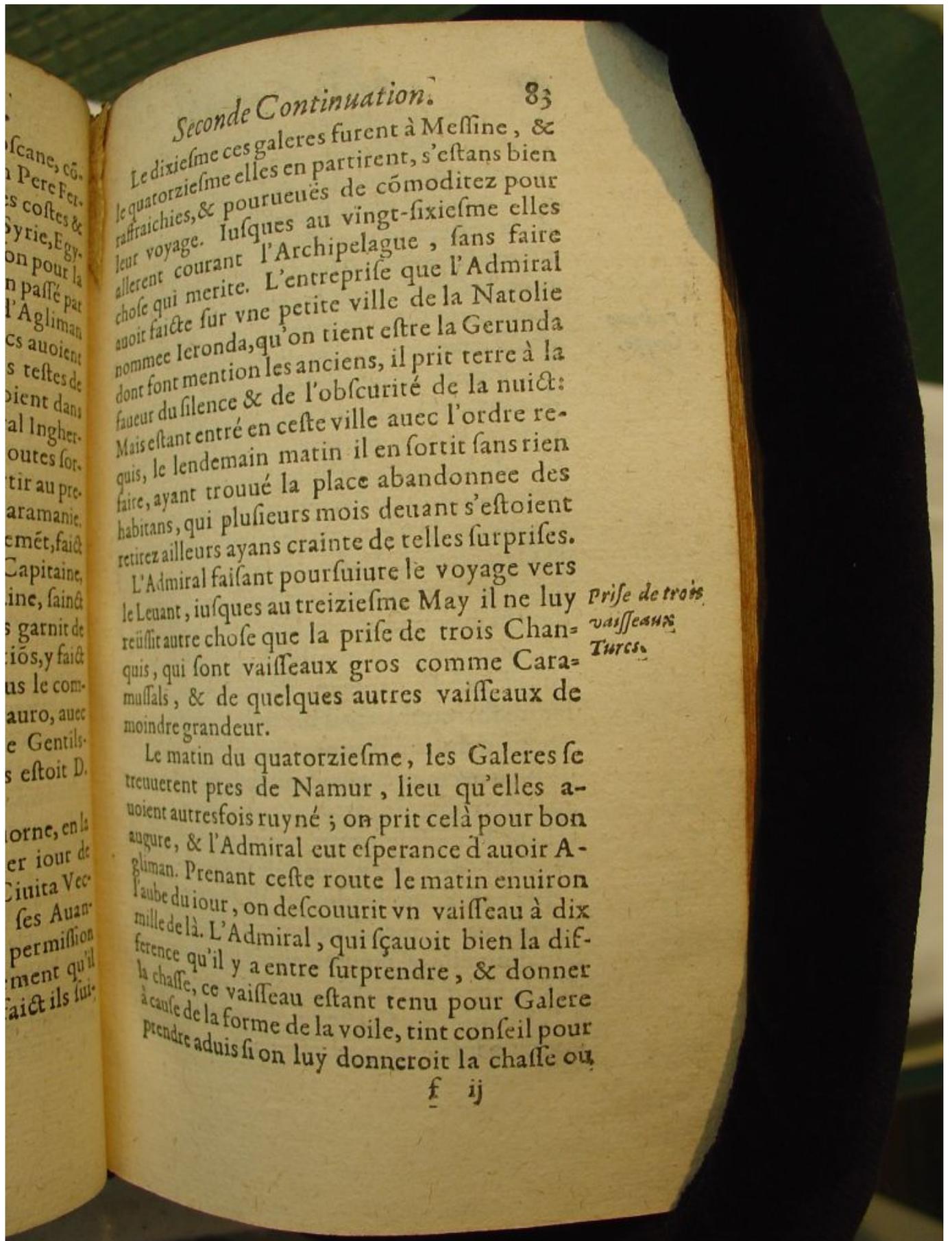
Ingherrami, suiuant ce commandemẽt, faict
esquiper ces six Galeres, sçauoir, la Capitaine,
la Patrone, la saincte Marie Magdelaine, sainct
François, S. Estienne, & S. Iean; les garnit de
victuailles, de toutes sortes de munitiõs, y faict
entrer six compagnies de soldats sous le com-
mandemẽt de Iulio Conty dit Montauero, avec
quarante Cheualiers, & nombre de Gentils-
hommes aduenturiers entre lesquels estoit D.
Pierre de Medicis.

*Le Comte de
Candale en-
tre dedans à
Ciuita Vec-
chia.*

Ceste flotte partit du port de Liuorne, en la
presence du Grand Duc, le dernier iour de
Mars; & le secõd d'Auril arriuant à Ciuita Vec-
chia, ledit Comte de Candale avec ses Auau-
turiers entra dans les Galeres par la permission
de l'Admiral, & par le commandement qu'il
en auoit eu du Grand Duc. Ce faict ils sui-
uient la route du Leuant.

*Seco
Le dixiesme
le quatorziẽme
raffraichies, &
leur voyage.
allent cour-
chose qui me-
uoit faicte fu-
nommee Iero-
dont font mer-
faueur du silen-
Mais estant en
quis, le lende-
faire, ayant t-
habitans, qui
retirez ailleur-
L'Admiral f-
le Leuant, iut
reüllie autre ch-
quis, qui son-
mullals, &
moindre gran-
Le matin
treuerent pr-
uoient autresf-
augure, & l'A-
gliman. Prena-
l'aube du iour
mille de là. L'A-
ference qu'il y
la chasse, ce v-
à cause de la fo-
prende aduis*

1613_083.jpg



Seconde Continuation. 83

Le dixiesme ces galeres furent à Messine, & le quatorziesme elles en partirent, s'estans bien rafraichies, & pourueuës de cōmoditez pour leur voyage. Iusques au vingt-sixiesme elles allerent courant l'Archipelague, sans faire chose qui merite. L'entreprise que l'Admiral auoit faicte sur vne petite ville de la Natolie nommee Ieronda, qu'on tient estre la Gerunda dont font mention les anciens, il prit terre à la faueur du silence & de l'obscurité de la nuit: Mais estant entré en ceste ville avec l'ordre requis, le lendemain matin il en sortit sans rien faire, ayant trouué la place abandonnee des habitans, qui plusieurs mois deuant s'estoient retirez ailleurs ayans crainte de telles surprises.

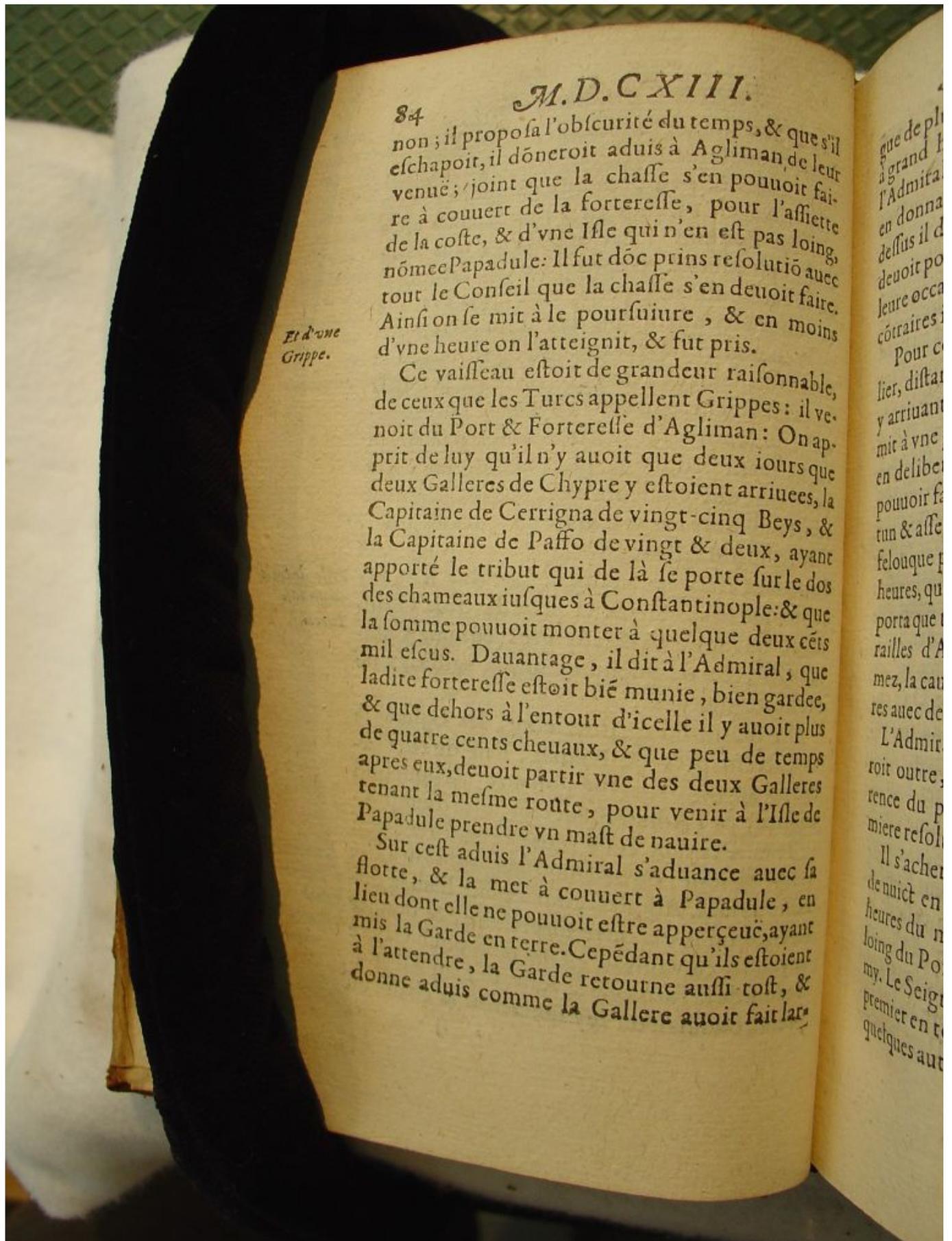
L'Admiral faisant poursuiure le voyage vers le Leuant, iusques au treiziesme May il ne luy reüssit autre chose que la prise de trois Chanquis, qui sont vaisseaux gros comme Carammalls, & de quelques autres vaisseaux de moindre grandeur.

*Prise de trois
vaisseaux
Turcs.*

Le matin du quatorziesme, les Galeres se treuuerent pres de Namur, lieu qu'elles auoient autresfois ruyné; on prit celà pour bon augure, & l'Admiral eut esperance d'auoir Agliman. Prenant ceste route le matin enuiron l'aube du iour, on descourrit vn vaisseau à dix mille de là. L'Admiral, qui scauoit bien la difference qu'il y a entre surprendre, & donner la chasse, ce vaisseau estant tenu pour Galere à cause de la forme de la voile, tint conseil pour prendre aduis si on luy donneroit la chasse ou

f ij

1613_084.jpg



84 M.D.C.XIII.

Et d'une Grippe.

non ; il proposa l'obscurité du temps, & que s'il eschapoit, il dōneroit aduis à Agliman de leur venue ; joint que la chasse s'en pouuoit faire à couuert de la forteresse, pour l'affiette de la coste, & d'une Isle qui n'en est pas loing, nommee Papadule: Il fut dōc prins resolutiō avec tout le Conseil que la chasse s'en deuoit faire. Ainsi on se mit à le poursuiure, & en moins d'une heure on l'atteignit, & fut pris.

Ce vaisseau estoit de grandeur raisonnable, de ceux que les Turcs appellent Grippe: il venoit du Port & Forteresse d'Agliman: On apprit de luy qu'il n'y auoit que deux iours que deux Galleres de Chypre y estoient arriuees, la Capitaine de Cerrigna de vingt-cinq Beys, & la Capitaine de Passo de vingt & deux, ayant apporté le tribut qui de là se porte sur le dos des chameaux iusques à Constantinople: & que la somme pouuoit monter à quelque deux cēt mil escus. Dauantage, il dit à l'Admiral, que ladite forteresse estoit biē munie, bien gardée, & que dehors à l'entour d'icelle il y auoit plus de quatre cents cheuaux, & que peu de temps apres eux, deuoit partir vne des deux Galleres tenant la mesme route, pour venir à l'Isle de Papadule prendre vn mast de nauire.

Sur cest aduis l'Admiral s'aduance avec sa flotte, & la met à couuert à Papadule, en lieu dont elle ne pouuoit estre apperceuē, ayant mis la Garde en terre. Cepēdant qu'ils estoient à l'attendre, la Garde retourne aussi tost, & donne aduis comme la Gallere auoit fait lar

que de pl
à grand
l'Admiral
en donna
dessus il d
deuoit po
leure occa
cōtraire
Pour c
lier, dista
y arriuan
mit à vne
en delibe
pouuoir fa
tun & asse
felouque p
heures, qu
porta que
railles d'A
mez, la cau
res avec de
L'Admir
roit outre,
rence du p
miere resol
Il s'ache
de nuit en
heures du n
loing du Po
my. Le Seig
premier en t
quelques aut

1613_085.jpg

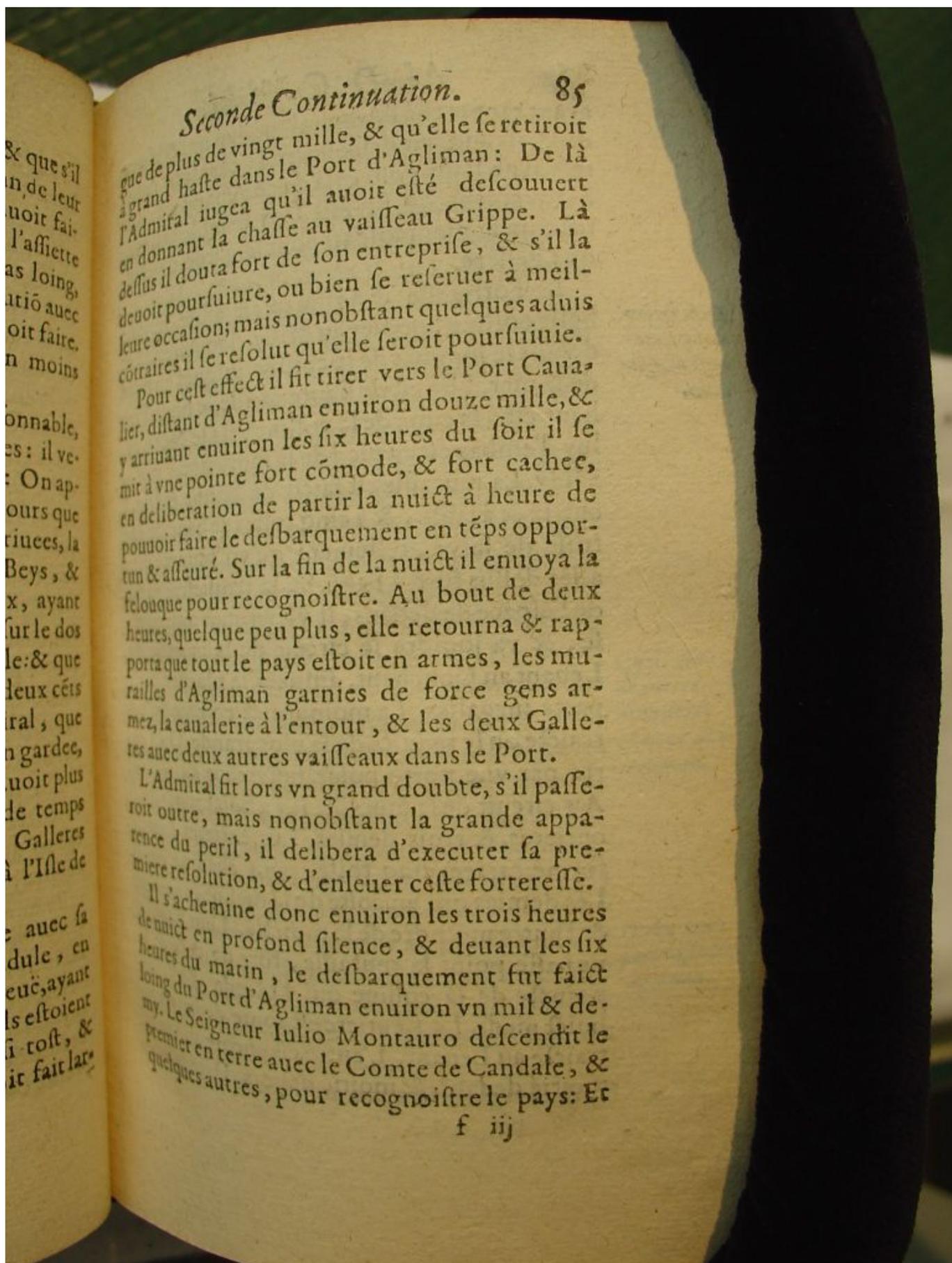


Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan